



Bulletin de la Société Militaire de Genève

Fondée en 1825 par le général G.-H. Dufour



Restauration 2014

**Discours de Monsieur l'ancien
Président de la Confédération
Adolf OGI**

Reflets de la cérémonie

Programme 2015 de la section de tir



Editorial: L'année 2014 sera certainement marquée d'une pierre noire

La guerre en Syrie a causé près de 200'000 morts et plus de 5 millions de réfugiés. L'établissement d'un Etat islamique en Irak et en Syrie a ajouté des dizaines de milliers supplémentaires et pose la question du djihad international, qui recrute désormais jusqu'en Suisse sa chaire à canon de récément convertis.

La reprise en main autoritaire en Egypte clôt le bref chapitre du « printemps arabe. » Le Mali et la Libye sont loin d'être stabilisés, malgré les efforts de la communauté internationale. Le Nigéria et le Sud Soudan sont désormais en proie à des insurrections de plus en plus pressantes. Le pouvoir militaire au Burkina Faso a été renversé. L'Afrique de l'Ouest est en proie à la propagation du virus Ebola qui n'est, malheureusement, dans ce contexte, qu'un fléau parmi tant d'autres en Afrique.

La crise ukrainienne dégénère en annexion de la Crimée par la Fédération de Russie. Les régions indépendantistes de l'Est de l'Ukraine mènent contre le gouvernement de Kiev une guerre civile sans merci. Le pays a rétabli pour l'occasion la conscription, afin de palier aux désertions de son armée professionnelle. Après une défaite sanglante, puis une trêve de deux mois, les combats ont repris.

Entre-temps, l'OTAN s'est réorganisée et a dépêché, par rotation, plusieurs milliers de ses soldats pour rassurer la Pologne et les Etats baltes. Elle a créé une force de réaction rapide de 10'000 soldats stationnés en Europe de l'Est. Les tensions sont élevées et font craindre de plus en plus d'incidents dans l'espace aérien ou le long des frontières. Une nouvelle course à l'armement est bel et bien lancée. Une nouvelle génération de missiles balistiques comme de sous-marins nucléaires lanceurs d'engin sont en cours de développement. Réveillons-nous: le monde se réarme. La guerre n'est plus une lointaine chimère. La guerre est aujourd'hui une réalité, aux marges de l'Europe.

Dans ce contexte, il faudra bien réévaluer les moyens militaires et notre Rapport sur la politique de sécurité de la Suisse. Rien ne sert de se battre avec les armes et les schémas d'antan: l'adaptation et le développement

continu de notre armée aux menaces actuelles est une nécessité.

La guerre, aujourd'hui, prend plusieurs formes: guerre économique, espionnage ciblé ou massif, cyber-attaques, déstabilisation, terrorisme. Sous ces formes, elle a lieu en permanence, entre deux conférences de paix et malgré les déclarations tantôt pacifistes ou langue-de-bois des dirigeants des grandes puissances.

En six mois, la valeur du rouble a été divisée par deux. Les cours du pétrole ont dévié, fruit d'une alliance entre les USA et l'Arabie saoudite afin simultanément de sanctionner la Russie et de freiner l'Iran. Le monde globalisé n'est ni plus sûr, ni plus stable, ni plus pacifique.

Dans ce monde incertain, instable et en proie aux conflits de toutes sortes, rappelons-nous ces années 1813-1815. Rappelons-nous que la prospérité économique n'existe que grâce à notre stabilité, notre unité, notre respect du droit et de l'autre, notre travail, notre résilience, notre politique de neutralité et de paix.

Rappelons-nous l'importance de nos choix démocratiques, de nos libertés et de nos droits chèrement conquis. C'est un devoir de nous en souvenir et d'honorer ceux qui nous les ont transmis.

La paix, la sécurité et la prospérité sont l'affaire de chacun. Veillons sur nous-mêmes et sur ceux et ce qui nous sont chers. « Aide-toi et le Ciel t'aidera. »

Je vous adresse, à toutes et tous, mes meilleurs vœux pour la nouvelle année 2015, qu'elle nous amène des changements heureux, qu'elle nous tienne en paix et unis.

• Lt col EMG Alexandre VAUTRAVERS
Président, Société militaire de Genève

ÉclairaGE

Bimestriel indépendant de la Société Militaire de Genève depuis 1947 - Tirage : 1000 exemplaires
(6 numéros par année ; délai rédactionnel le 20 du mois précédent)

Editeur	Société Militaire de Genève	Site internet : www.smg-ge.ch
Rédacteur en chef	Maj Marc-Ariel ZACHARIA, ma.zacharia@smg-ge.ch	
Rédacteur en chef adjoint	Vacant	
Webmaster	CAP DIEGO CARRILLO	
Rédacteurs	Col Christian REY, Cap Gabriel MINDER, Cap Pierre BYDZOVSKY, Cap Guillaume GENOUD, Cap Edric SPECKERT, Cap Lancelot WACK, Of spe (Cap) Fabien RUTZ, Lt Charles-Louis NOTTER.	
Conception couverture	Equipe de rédaction	
Régie des annonces	Publi Annonces S.A. - 3, chemin de la Charpente - Case Postale 194 - 1219 Le Lignon Tél. 022 308 68 78 - Fax 022 342 56 12 - E-mail : yt@publi-annonces.ch	
Impression	Imprimerie Nationale, Rochat - Baumann SA - Rue Plantamour 34 - 1201 Genève Tél. 022 732 27 12 - Fax 022 738 15 37 - E-mail : pao@imprimerienationale.ch	

SOCIÉTÉ MILITAIRE DE GENÈVE

Fondée en 1825 par le général Guillaume Henri DUFOUR	Section de la SOCIÉTÉ SUISSE des OFFICIERS
Président	Lt col EMG Alexandre VAUTRAVERS
Vice président	Col EMG Denis MASTROGIACOMO
Vice président	Lt col Pierre-Henri HEIZMANN
Conférences lunch	Mobile 079 594 36 70 - E-mail : pierre-henri.heizmann@smg-ge.ch
Président Section de Tir	Cap Jean-Daniel GERBER
Porte drapeau ai	App André BOCCARD
Courrier	Case postale 3618 - 1211 Genève 3 / CCP 12-188-7
Local de la Société	5, rue des Granges - 1204 Genève - Tél. 022 310 39 45
Changement d'adresse	Maj Philippe KÜNZI, trésorier SMG - E-mail : philippe.kunzi@bluewin.ch

2^e de couverture :

En haut : Officiels face à l'estrade : de gauche à droite :

Monsieur le Procureur général Olivier JORNOT, Monsieur le Conseiller national Hugues HILTPOLD, Messieurs et Madame les députés au Grand Conseil Vincent MAÎTRE, Benoît GENECAND, Jean-François GIRARDET, Christina MEISSNER, Gabriel BARRILLIER, le conseiller administratif de la ville de Vernier, Monsieur Pierre RONGET, le député au Grand Conseil Raymond WICKY, et plus loin le brigadier Daniel BERGER, conseiller militaire du C DDPS.

En bas : de dos et de gauche à droite : le col EMG Thomas A. KELLER, cdt de l'Ecole de sauvetage 76 et de la place d'armes de Genève, le Lt col CUDRÉ-MAUROUX, chef des opérations de la police cantonale genevoise.

2^e et 4^e de couverture : © Marc FRIES (VG).



SECURITY FORUM 2015

From Drones to Killer Robots?

6.02.2015
09:00 – 17:00

Webster University Geneva
15 Route de Collex, 1293 Bellevue/Geneva

Webster
UNIVERSITY
Geneva



SECURITY FORUM 2015 DES DRONES AUX ROBOTS TUEURS ?

Genève, vendredi 6 février 2015 aura lieu la 9^e édition du SECURITY FORUM organisée par l'Université Webster en coopération avec l'Institut des Nations Unies pour la recherche sur le désarmement (UNIDIR).

Indispensables au renseignement militaire, l'emploi de drones armés devient chaque année plus courant. Les applications de ces systèmes ne sont pas que militaires. La controverse règne autour de l'utilisation de drones pour l'assassinat de personnes-clé au sein d'organisations criminelles : à ce jour, les drones américains ont fait plus de 4'000 morts dans le cadre de la guerre contre le terrorisme.

Une vingtaine d'intervenants traiteront des thèmes suivants : la technologie et l'automatisation ; l'emploi dans la guerre contre le terrorisme par les USA ; la réalisation d'armes létales autonomes (« robots tueurs »).

La conférence (0900-1700) sera suivie par un apéritif et une table ronde organisée par la Société des officiers des troupes blindées (OG Panzer) sur le thème des drones.

Entrée libre. Inscriptions sur www.webster.ch ou via Facebook.

Renseignements: vautravers@webster.ch

Discours prononcé lors de la 201^e cérémonie de la Restauration le 30 décembre 2014 par le Lt col EMG Alexandre VAUTRAVERS, président de la Société militaire

Mesdames, Messieurs,

La France révolutionnaire envahit et occupe la République de Genève à partir du 15 avril 1798.

Le 25 août de la même année, Genève devient le chef-lieu du département du Léman qui



Lt col EMG Alexandre VAUTRAVERS, président de la SMG © Marc FRIES (VG)

comporte trois arrondissements: Genève, Bonneville et Thonon. Si Genève est annexée, la Suisse est occupée et transformée en république centralisée. Elle est contrainte à payer de lourds impôts et à fournir d'importants contingents militaires. Sur les 65'000 soldats levés au service de la France, seuls 4'000 sont revenus. Durant l'année 1812, 12'000 soldats sont partis se battre en Russie et seuls 300 ont survécu. La Suisse est devenue le champ de bataille des grandes puissances en Europe.

On comprend mieux la neutralité armée de la Suisse, son fédéralisme, le choix d'un Conseil fédéral de 7 membres plutôt qu'un régime centralisé, lorsqu'on rappelle ces quelques faits historiques.

Genève est libérée le 30 décembre 1813, il y a exactement 201 ans, par les troupes autrichiennes du Général Ferdinand Bubna. Un gouvernement provisoire proclame la restauration de la République le 1^{er} janvier 1814.

Nous sommes réunis sur l'esplanade de la Treille, lieu symbolique au pied de la Tour Baudet où figure la plaque commémorative de la Restauration, à côté de la statue de Charles Pictet de Rochemont. Cet officier, diplomate et politicien, a mené les négociations lors des Congrès de Vienne et de Paris en 1815, ainsi que celui de Turin en 1816.

Les modifications territoriales issues de ces négociations ont offertes à Genève une nouvelle frontière, fruit d'un compromis entre les exigences des autorités politiques et militaires fédérales et des puissances étrangères.

Une nouvelle Constitution de la République est rédigée. Un débat fervent a lieu pour décider du maintien de l'indépendance genevoise, du ralliement à la France ou d'un ralliement avec les cantons suisses. Au bout de plusieurs mois de négociations, la sécurité l'emporte sur les intérêts économiques – en quelque sorte, une « sécurité par la coopération » avant l'heure. L'acte de rattachement est signé le 12 septembre 1814 par la Diète fédérale. Genève devient officiellement le vingt-deuxième canton suisse le 19 mai 1815.

L'anniversaire de la libération de Genève de 1813 est un événement important de notre histoire. Il marque le 1^{er} acte conduisant au rattachement à la Confédération suisse et le retour à la liberté après quinze ans d'occupation française.

Traditions

Le lieutenant Jonathan GOULD, membre de la Société Militaire de Genève, ancien membre de la Garde suisse pontificale, incorporé au bataillon de chars 17, un bataillon rattaché au canton de Genève, lit la proclamation de 1813.

Les Vieux Grenadiers sont, avec la Société Militaire, à l'origine de cette commémoration. Au début, il s'agissait presque d'une opération clandestine ayant pour objectif de déposer une couronne sous la plaque commémorative de 1863. Ce n'est qu'en 1887 que la manifestation fut convoquée par voie de presse et dès



Zofingiens venant d'accrocher la couronne commémorative et proclamant « Vivat, Crescat, Floreat Tobinia ad aeternam! » © Marc FRIES (VG)

1911, la Chancellerie d'Etat illumina la Treille à l'aide de feux de Bengale. Depuis plus de 40 ans, les descendants de la garde nationale de Genève sont associés à cette cérémonie. Un grand merci à vous les Vieux Grenadiers et à votre commandant.

Depuis plus d'un siècle, année après année, les sociétés d'étudiants, aux côtés du corps des officiers, participent à ce moment émouvant de la pose de la couronne commémorative. Chers membres des sociétés d'étudiants, Zofingiens en particulier, je vous salue chaleureusement à la Patrie, à l'Amitié et à la Science.

La Société Militaire du Canton de Genève, organisatrice de cette manifestation depuis 1883, remercie le public présent, en nombre, de sa présence et de sa fidélité. Celles-ci témoignent du réel soutien à notre société patriotique et prouve, une fois de plus, l'attachement à la vie de notre République et Canton.

Je tiens également à remercier toutes celles et tous ceux qui ont contribué au bon déroulement et au succès de cette 201^e commémoration. Tout d'abord, nos autorités cantonales et



military-english.ch

...in command of your English...
in the Army and in your civil life

info@extra-muros.ch

Case postale 89 – 1237 Avully

Tel. 022 756 22 80

celles de la Ville de Genève pour la logistique, un grand merci aux membres du Comité de la Société Militaire, les porte-drapeaux des sociétés patriotiques et militaires, ainsi que les carabiniers genevois.

Merci aux artilleurs genevois, qui assurent l'ouverture de la cérémonie du 31 décembre avec trois pièces d'artillerie situées sur la Promenade de la Treille, sur la Promenade St-Antoine et sur la Rotonde du Mont-Blanc. Chacune tirera 23 coups de canon, correspondant aux 23 cantons suisses.

Merci également à vous tous d'être venus, en nombre, marquer votre attachement à nos institutions, à nos traditions et à la Restauration de la République.

• Lt col EMG Alexandre VAUTRAVERS
Président, Société militaire de Genève



Traditionnel tir d'artillerie opéré pour commémorer la Restauration le matin du 31 décembre 2014 par la pièce de la Treille servie par une équipe de pièce issue du Groupe de Vieux Artilleurs de la Société d'artillerie de Genève. © DUROC

Présentation de Monsieur Adolf OGI, ancien Président de la Confédération suisse

Pour célébrer le choix démocratique et son importance dans notre histoire, le choix de Genève de rejoindre la Confédération, l'importance de la Genève internationale et l'esprit d'ouverture de la Suisse, la sécurité par la coopération, quel meilleur orateur pour cette cérémonie que M. Adolf Ogi ?

Adolf Ogi a été conseiller national de 1979 à 1987. Il a été le président de l'Union démocratique du Centre (UDC) entre 1984 et 1988. Il est élu en 1987 au Conseil fédéral, où il dirige le département militaire (DMF) qui deviendra en 1999, sous sa présidence, le Département de la Défense, de la Protection de la population et des Sports (DDPS). Il a été à deux reprises le Président de la Confédération, en 1993 et en l'an 2000.

Sous sa direction ont été mises en place la réforme de l'Armée 95 et le Rapport sur la Politique de sécurité 2000, baptisé « sécurité par la coopération. »

C'est également sous sa magistrature qu'ont été créés les trois centres genevois : le Centre genevois de politique de sécurité (GCSP), le Centre pour le contrôle démocratique des forces armées (DCAF) et le Centre international

pour le déminage humanitaire (GICHD) – qui seront bientôt réunis sous un même toit, à la Maison de la Paix.

Grâce à son impulsion, la Suisse a sensiblement accru ses engagements au profit de la promotion et du maintien de la Paix, notamment dans les Balkans : par l'engagement d'observateurs militaires – les bérets « bleus » ou « jaunes » au profit de l'ONU ou de l'OSCE. Mais aussi par l'armement des militaires suisses à l'étranger, possible à partir de 2001.

C'est également sous sa direction que les premiers contingents importants ont pu être déployés, à partir de 1999, en Albanie puis au Kosovo.

Vous vous êtes engagé pour la sécurité de notre pays et de nos conditions d'existence, pour la place de la Suisse dans le monde. Vous avez œuvré avec vigueur pour la Genève internationale, pour nos relations économiques avec nos voisins et partenaires de l'Union européenne, pour la montagne et les transports, enfin bien sûr pour le sport en tant que trait d'union entre les peuples. Merci pour vos combats et vos encouragements. Merci d'être parmi nous, en tant que membre d'honneur.



Monsieur l'ancien président de la Confédération, Adolf Ogi, en compagnie du colonel Dominique Louis quelques minutes avant de prononcer son allocution. © Marc FRIES (VG)

Allocution de Monsieur Adolf OGI, ancien Président de la Confédération suisse le 30 décembre 2014

Chères amies et chers amis,

Je suis descendu de la montagne de Kandersteg pour venir à Genève.

C'est un bon bout de chemin, c'est long, trop long, même avec les transports publics!

Que vous soyez venus ce soir si nombreux pour écouter mon français fédéral, celui d'Emile, m'impressionne et me réjouit.

Comme dirait OGI: c'est formidable!



Monsieur Adolf OGI, ancien Président de la Confédération © Marc FRIES (VG)

La soirée doit être digne et sérieuse.

Avant d'être trop sérieux, pardonnez-moi un peu de légèreté.

Il y a 20 ans, invité par la Compagnie des Vieux Grenadiers, j'avais parlé de contingents fribourgeois et bernois au Port Noir.

Le président d'alors m'avait bien gentiment corrigé. Pas publiquement, mais dans une lettre de remerciements.

Mon patriotisme m'avait égaré.

Il n'y avait pas de Bernois!

Je présente aujourd'hui mes excuses aux écoliers qui auraient eu une mauvaise note en histoire à cause de moi.

Je suis fier d'être membre d'honneur de la Société militaire de Genève en tant qu'illustre citoyen. Merci de m'avoir nommé!

Maintenant j'en viens à ma mission.

Voilà ce que j'ai préparé avec peine et endurance à Kandersteg, au lieu de skier dans la première neige.

«Fertiliser le passé et produire l'avenir, tel est pour moi le présent».

J'ai cité de philosophe allemand Friedrich NIETZSCHE.

Mes chers Compatriotes, habitantes et habitants de Genève,

C'est en citoyen suisse reconnaissant que je m'exprime ce soir, à l'occasion exceptionnelle du 201^e anniversaire de la Restauration de la République de Genève.

Je remercie le Comité de la Société militaire de m'avoir fait l'honneur de pouvoir m'adresser à cette magnifique assemblée-citoyenne ce soir, sur cette illustre esplanade de la Treille.

Je veux tout autant exprimer, avec vous, ma reconnaissance au Tout-Puissant pour le bonheur d'être ensemble, ainsi que pour la liberté et la paix durable dont il nous gratifie.

Que le Très-Haut puisse nous inspirer dans nos choix comme dans nos actes!

L'Homme vient au monde dans une communauté qu'il ne peut choisir.

Cette communauté, c'était autrefois le clan.

Aujourd'hui, c'est la Famille et c'est l'Etat.

Ce-dernier pourvoit à sa protection personnelle, lui garantit une Patrie, lui donne le droit de posséder des biens, lui assure un maximum de liberté et lui dispense l'instruction par l'intermédiaire de l'école.

En contrepartie, l'Etat lui fait payer des impôts et lui demande certaines prestations.

Et les Genevois savent fortement apprécier les institutions hautement démocratiques qu'ils se sont données par eux et pour eux-mêmes: un bel équilibre entre leurs droits et leurs devoirs.

Le 30 décembre 1813, Genève retrouve donc cette indépendance qui lui est si chère après avoir été, malgré elle, durant 15 ans, la préfecture du département français du Léman, intégré dans le Premier Empire. Mais le verdict des champs de bataille a finalement été défavorable à Napoléon.

Les familles patriciennes d'alors, qui avaient présidé aux destinées de la République jusqu'en 1798, se sont concertées pour restaurer rapidement l'indépendance.

Cependant, il ne s'agissait pas de rétablir une cité-Etat mais bien une Genève, futur membre de la Confédération suisse.

Genève a de tout temps nourri des sentiments de belle amitié pour la Suisse depuis le début du 19^e siècle déjà. 200 ans plus tard, c'est une réalité quotidienne qui trouvera sa consécration le 19 mai 2015, lorsque Genève célébrera le bicentenaire de la signature de l'Acte d'Union qui fera d'elle le 22^e canton suisse de la Confédération, en même temps que les cantons du Valais et de Neuchâtel.

Tout au cours de ma carrière au service de notre cher pays, j'ai pu, d'une part, me rendre compte que Genève est pleinement consciente de son attachement à l'Etat fédéral, son allié fidèle.

D'autre part, je relève que la Suisse a un grand besoin des atouts genevois car votre chère République, simultanément carrefour et concert des Nations, est elle-même un magnifique porte-drapeau de la Paix, symbole de sa rayonnante et exceptionnelle présence dans le monde.

Genève est une chance incomparable, la Genève internationale en particulier.

Au cœur de l'Esprit de Genève, il y a ce sens de la solidarité et de l'effort collectif. La variété des pays, des cultures et des races est l'essence même de la valeur de notre monde et fait la richesse de la Cité de Calvin.

Un des fondateurs de la Société des Nations, Aristide BRIAND, alors qu'il se promenait au bord du lac, s'arrêta pour donner du pain à un quarteron de cygnes. Le plus fort d'entre eux chassa les autres, considérant que le pain lui revenait d'office.

Les autres se rassemblèrent, entourant le cygne arrogant, et le poussèrent à partager son pain.

M. BRIAND s'exclama alors : « un pays ne peut rien faire seul. La communauté internationale doit réunir l'ensemble des nations et des peuples.

Un pour tous, tous pour un : tel est l'esprit de notre vaste entreprise! »

Dans cet heureux contexte, j'ai en effet eu la joie et l'honneur d'être à l'initiative de la mise en œuvre de trois grands centres internationaux qui, aujourd'hui, traduisent en tous points ce qu'est cet Esprit de Genève : des qualités d'hospitalité de cœur, une invitation à la tolérance et une détermination historique à s'affirmer avant tout par la force des idées, de l'innovation, des échanges, de la négociation et de l'accueil, en évitant l'usage des armes.

Il s'agit :

- du Centre de politique de sécurité
- du Centre de déminage humanitaire et
- du Centre de contrôle démocratique des forces armées:

La mise en œuvre de ces trois grands centres a été réalisée à Genève et non à Zurich ni à Bâle, ni à Berne, ni même à Kantersteg.

J'ai appris par la presse que la Maison de la Paix a été inaugurée récemment.

Félicitations!

Et mon rêve se réalise.

Si Genève est aujourd'hui une place-forte de la gouvernance mondiale, mes chers Compatriotes, mes chers Genevoises et Genevois d'ici et d'ailleurs, c'est parce qu'elle est consciente de son héritage qui en fait la véritable Capitale mondiale de la conscience humanitaire.

Et cette richesse de l'humain, vous pouvez en être fiers, car elle permet le progrès permanent au service du Bien commun.

Et si cette richesse a une grande valeur, c'est beaucoup plus par ce qu'elle signifie que par ce qu'elle représente.

Mais Genève doit aujourd'hui faire face à une concurrence de plus en plus vive en tant que lieu d'accueil d'organisations internationales, régionales et d'entreprises multinationales. La « plus grande des petites villes » doit s'adap-

ter sans cesse à un environnement international nouveau.

Le statut privilégié de Genève n'est plus acquis de manière définitive: c'est en effet devenu une bataille quotidienne qui doit mobiliser le plus grand nombre d'énergies et de compétences. Mais c'est parfaitement possible, car les hommes et les femmes de bonne volonté ne manquent pas à Genève.

Pour conclure, il me tient particulièrement à cœur, en cet instant solennel, de relever combien la mémoire collective des peuples se renforce et s'enrichit par des rituels communs s'appuyant sur des objets concrets que sont «les lieux de mémoires».

Et le respect reconnaissant et affectueux que notre assemblée exprime ce soir à notre chère Patrie, et à celles et ceux qui l'ont bâtie, traduit bien ce sentiment aussi noble que puissant d'appartenir à une même et belle communauté, dont la vraie force est celle de la solidarité et de l'amour du prochain, quel qu'il soit.

«Ce n'est pas parce que les choses sont difficiles que nous n'osons pas, c'est parce que nous n'osons pas qu'elles sont difficiles».

J'ai cité ici le philosophe latin SÉNÈQUE.

Au seuil de l'An nouveau, mes chers Compatriotes, mes chers Genevoises et Genevois d'ici et d'ailleurs, je forme mes vœux d'espoir afin que notre cher Pays, la Suisse, et votre canton aussi beau et original qu'attachant, puissent poursuivre leur chemin dans le progrès et se donner le bonheur de générer des projets qui grandissent les êtres humains que nous sommes: des projets généreux qui tendent notre vie vers le haut afin que, toutes et tous ensemble, nous puissions nous élever toujours plus au service de la Paix.

Vive la République et canton de Genève!

Vive la Suisse!

Merci de votre patience et de votre attention!



Familial

GRANGE
AGENCE IMMOBILIERE

DEPUIS 1869

VOTRE ADRESSE. NOTRE PASSION

WWW.GRANGE.CH

Toast à la Patrie

201^e commémoration de la Restauration genevoise

Société militaire de Genève - mardi 30 décembre 2014

col Guy REYFER



*Le col Guy REYFER prononçant son toast à la Patrie le 30 décembre 2014 au local de la SMG.
© Anthony SCHAFROTH et Loïc ROULIN (RMS+).*

Cette année 2014 est véritablement celle, non pas du, mais des bicentenaires : celui du rattachement de Genève à la Confédération, celui de la Police genevoise, et aujourd'hui de la 200^{ème} commémoration de la Restauration genevoise. Ce n'est pas un hasard, tous ces événements sont fortement liés entre eux et à la défaite napoléonienne de l'époque...

Lien ? Patrie ? Suisse ? Genève ? Bicentenaire ? Voici quelques termes qui méritent que l'on s'y arrête quelques instants pour s'interroger sur leur sens aujourd'hui. Quelle est donc la recette du petit miracle, chaque jour réinventé, de la réussite de notre Patrie, depuis plus de 700 ans pour la Suisse et depuis 200 ans avec Genève ?

On peut chercher des explications dans de nombreux domaines selon ses sensibilités. En ce qui me concerne, c'est plutôt du côté de la biologie et de la nature que je vais me tourner : le vivant a beaucoup à nous apprendre et doit encore et toujours nous servir de modèle. Jean-Jacques Rousseau l'avais d'ailleurs relevé, lorsqu'il écrivait : « Jamais la nature ne nous trompe, c'est toujours nous qui nous trompons. »

Les êtres vivants sont en évolution permanente et la théorie de Darwin nous indique que les évolutions positives sont conservées, alors que les négatives ne le sont pas. On dit qu'un être vivant qui n'évolue plus qu'il est un être mort, ou à tout le moins en passe de le devenir...

Il en va de même de nos organisations humaines, de nos sociétés, de nos institutions : celles qui ne sont pas, ou plus, capables d'évoluer se figent, stagnent, régressent et en général finissent par disparaître par inadéquation avec leur environnement, qui lui se modifie en permanence. Le repli sur soi et la « congélation » des institutions ne sont donc pas des solutions durablement valables pour faire face à l'avenir.

La Suisse et Genève ont fortement évolués depuis 200 ans, il n'y a qu'à regarder autour de nous : la Cité, les techniques, les institutions, la Société d'aujourd'hui sont tellement différentes de celles d'hier et d'avant hier...

Soyons donc ouverts aux changements, innovants, capables d'analyser en permanence notre environnement et de nous y adapter continuellement.

Mais si la nature se réinvente tous les jours, elle ne repart pas de zéro : chaque espèce transmet son savoir, son histoire, son patrimoine à ses descendants par son génome et les lois de l'hérédité. Ce n'est pas un mode de reproduction à l'identique, par clonage, mais la possibilité de créer à chaque génération des êtres à la fois uniques et porteurs de l'histoire de leur espèce.

Une société est aussi la garante de son histoire, riche de ses traditions, de sa culture, de ses savoirs et lui appartient de les transmettre aux générations futures. On dit d'une société qui perd la notion de son passé qu'elle n'a pas d'avenir...

Soyons donc également les garants du transfert de notre passé, de notre histoire, de nos racines aux générations futures. N'ayons pas peur de regarder notre passé en toute honnêteté pour

mieux appréhender l'avenir : il est rarement totalement blanc ou noir. La preuve avec cette Restauration genevoise que nous célébrons aujourd'hui, à la fois indépendance retrouvée de la République mais aussi retour en arrière dans le domaine des institutions politiques.

Donnons donc aux jeunes générations un véritable goût pour leur histoire, une histoire ni aseptisée ni politiquement correcte, avec toute sa complexité et quelques fois aussi ses zones sombres. C'est une manière de leur faire connaître et aimer leur pays. Un véritable défi pour l'institution scolaire et tous les parents ...

Une population bactérienne ou animale évolue toujours dans un milieu, un écosystème défini. Sa croissance est limitée par l'espace et les ressources à disposition. Elle ne peut croître indéfiniment sans épuiser le milieu et se mettre elle-même en péril : elle se heurte toujours aux limites de son environnement. Sa seule stratégie de survie valable à long terme est de trouver un équilibre durable avec son écosystème, de ne pas croître au-delà du raisonnable et de ne pas épuiser les ressources limitées à sa disposition.

Qu'on le veuille ou non, nos sociétés, Genève, la Suisse sont confrontées aux mêmes limites à la croissance dans un monde fini.

Pendant deux siècles, nous avons globalement fait preuve de sagesse, de recherche d'un équilibre, de préservation de notre environnement et de nos paysages. Depuis plus de 50 ans, force est de constater une accélération de tous les processus, de l'économie, de la technique, de la démographie, accélération de moins en moins compatible l'espace à disposition, notre territoire très limité et les ressources à disposition.

Les défis que Genève, petit ou grand, doit affronter actuellement, et pas toujours avec succès, en matière d'aménagement du territoire, de logements, de transports, de finances, etc. montrent à quel point nous approchons de ces limites.

Soyons donc capables, de trouver, ou retrouver, ce sens de la mesure, de l'équilibre des forces et des contraires qui a fait la force de notre pays depuis 200 ans et de respecter les limites de notre environnement, de notre territoire avant de les atteindre.

Nous avons pour cela un exemple genevois fort à suivre, celui du général Dufour, fondateur

entre autres de la société où nous nous trouvons ce soir, que l'on identifie à « La passion du juste milieu », comme sa biographie nous l'indique.

Ayons le courage de ralentir le rythme et d'accepter qu'un développement qualitatif vaut mieux qu'une croissance quantitative pure qui, par définition, ne pourra être que limitée dans le temps.

La nature est riche de la diversité des espèces qui la compose. Une espèce qui disparaît, c'est toujours un pas dans la direction d'une appauvrissante uniformisation et d'une perte de diversité

La Suisse est riche de la diversité de ses cantons, de ses cultures, de ses langues, de chaque individualité. C'est aussi ce qui fait notre force et notre capacité à faire face aux défis qui nous attendent. Genève est en soi un exemple de diversité, poussée quelques fois à l'extrême, c'est en tout cas depuis 200 ans un atout pour la Suisse par sa capacité de penser différemment.

Soyons donc capables de soigner et de promouvoir encore et toujours cette diversité, qui n'a de sens que si elle s'accompagne de respect des autres, et en commençant peut-être par l'apprentissage de nos langues nationales.

Nos ancêtres ont appliqué avec succès ces quelques préceptes, et bien d'autres encore, depuis 200 ans pour ce qui est la Suisse sous sa forme actuelle et Genève. Sans être une solution miracle, ils ont toutefois fortement contribué à la réussite de notre pays et à sa cohésion. Et ce grâce, à notre diversité de langues, de cultures, de terroirs, de mentalités.

Alors, comme l'histoire n'est jamais écrite et est toujours à réinventer dans un monde, comme la nature, en évolution perpétuelle, inspirons-nous en pour les 100 prochaines années de « vivre ensemble ». Donnons rendez-vous à nos descendants dans 100 ans, au même endroit, à la même heure, pour dresser un bilan du siècle à venir et saluer toujours avec ferveur, je l'espère, un tricentenaire de la Restauration genevoise et 300 ans de liens confédéraux.

Que vive Genève et son esprit si particulier.

Que vive la Confédération helvétique et son sens de la mesure.

Que les deux s'inscrivent toujours en harmonie avec une nature préservée.

Toast à la Patrie

201^e commémoration de la Restauration genevoise

Société militaire de Genève - mardi 30 décembre 2014

de WECK



Le premier-lieutenant Olivia de Weck prononçant son toast à la Patrie le 30 décembre 2014 au local de la SMG. © Anthony SCHAFFROTH et Loïc ROULIN (RMS+).

Mesdames et Messieurs les Officiers, Mesdames et Messieurs, chers Camarades, cher Etudiants,

J'ai l'honneur de pouvoir vous dire quelques mots en ce lieu mythique afin de célébrer la fin de l'épisode napoléonien.

Pour tout vous dire, ma page est restée blanche jusqu'à hier soir... me demandant bien ce que j'allais pouvoir vous dire ce soir, surtout après avoir écouté un brillant discours de Monsieur le Conseiller fédéral Adolf Ogi, qui pour l'anecdote, a fait du service avec mon papa.

J'aurais évidemment pu vous rappeler le départ de Napoléon et de ses troupes, en 1813 déjà, mais je me suis dit que vous étiez tous historiens, du moins dans l'âme, et que vous aviez dû certainement entendre cette histoire plus d'une fois.

Je me suis alors dit que je pouvais vous faire une brève chronologie historique vous rappelant les moments forts qui ont marqué l'Histoire de la République de Genève suite à son entrée dans la Confédération helvétique. En effet, j'aurais pu vous rappeler que les conducteurs des bus TPG n'ont rien inventé et que déjà en 1833 et 1834, les tailleurs et les serruriers sont

parmi les premiers grévistes du XIX^e siècle en Suisse. Ou encore vous parler de la révolution fazyste des années 1850, ou finalement de l'évolution du visage toujours plus cosmopolite de la population genevoise.

Mais mon message ce soir sera bref. Je ne souhaite en réalité que faire le constat que notre « Rome protestante », depuis le départ des troupes napoléoniennes, a grandi et évolué sur plusieurs plans.

En effet, la Suisse, sans son 22^e canton entré officiellement le 19 mai 1815, ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui. Genève lui apporte de nombreuses facettes, tant positives que parfois, il est vrai, négatives. Je ne vais certainement pas vanter les résultats genevois de certaines votations, les suisses alémaniques sont souvent, mais pas toujours, meilleurs sur ce plan.

Toutefois, Genève apporte une dimension toute autre à notre cher Pays, tant par sa diversité que son dynamisme. La Suisse n'est pas uniforme et c'est un atout. Préservons donc cette diversité tout en gardant le cap vers une Suisse neutre et forte.

Je suis donc fière d'être née à Genève, d'y avoir grandi et d'y travailler.

J'en profite pour vous souhaiter à toutes et tous une excellente année 2015!

Vive Genève, Vive la République, Vive la Suisse!

DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL	
	Salons funéraires privés Accueil - Visites Recueillement
	POMPES FUNÈBRES A. MORITH S.A.
89, BD DE LA CLUSE - 1205 GENÈVE TÉLÉPHONE 24H./24 022 809 56 00	



En haut à gauche: Le premier-lieutenant Luc BULUNDWE prononçant le mot de l'aumônier.

*En haut à droite: Ambiance au local de la SMG le 30 décembre 2014, après la cérémonie officielle sur la Treille.
© Anthony SCHAFROTH et Loïc ROULIN (RMS+).*

En bas à gauche: Le 31 décembre au matin, après le traditionnel tir d'artillerie de la Restauration, visite, sous la houlette du capitaine Gérard MÉTRAL, de la bibliothèque de la SMG par le cdt de corps André BLATTMANN, chef de l'armée, et Monsieur Guillaume BARAZZONE, conseiller administratif de la Ville de Genève.

© SMG

Tir du Bicentenaire

Toute la République a fêté en 2014 le 200^e anniversaire de la Restauration, du débarquement des troupes confédérées au Port Noir et du vote de la diète fédérale acceptant le principe de l'entrée de Genève dans la Confédération.

La section de tir de la SMG a de ce fait décidé l'année passée de créer une cible spéciale: « Tir du Bicentenaire ».

Il s'agit d'une cible F, le programme est à 50 m, 12 coups: deux coups d'essai, dix coups, coup par coup, sans limite de temps.

Chaque tireur a droit à la médaille, pour le modique prix de Frs.10.—!

Afin de marquer l'occasion, il a été décidé de créer, en collaboration avec la maison Imhof de Courtételle une médaille spéciale. La médaille du 100^e anniversaire de l'entrée de Genève dans la Confédération, frappée en 1914 par la maison Huguenin, a servi d'inspiration aux graveurs de la maison Imhof. Ils nous ont donc créé cette superbe médaille du Bicentenaire à des conditions très avantageuses!

Nous tenons à les en remercier très chaleureusement!

La cible pouvait être tirée tout au long de 2014, mais vu l'importance de cet anniversaire, les tireurs n'ayant pas eu l'occasion de la tirer pourront encore le faire pendant la saison 2015.

Ne manquez donc pas cette occasion unique!



Section de tir

Cap Jean-Daniel GERBER
Président

Cap Marc-André BASCHY
Trésorier

NETTOYAGE SA

Notre sérieux fait la différence!

10, rue Blavignac
Tél. 022 343 65 55

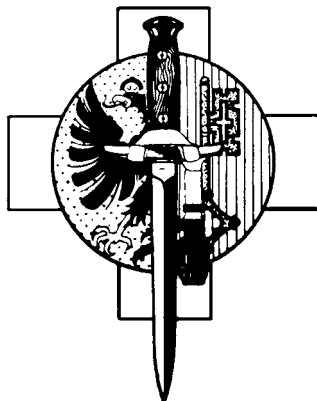
1227 Carouge/GE
Fax 022 343 65 56

Site internet: www.mpmnet.ch
E-mail: mpm@worldcom.ch

Section de tir

SÉANCES DE TIR AU STAND DE TIR DE BERNEX:

Samedi	11.04.2015	0800-1200
Samedi	30.05.2015	0800-1200
Samedi	27.06.2015	0800-1200
Samedi	18.07.2015	0800-1200
Samedi	22.08.2015	0800-1200
Samedi	26.09.2015	0900-1200



TIR EN CAMPAGNE:

Jeudi	04.06.2015	1600-1930
Samedi	06.06.2015	0800-1200 1400-1600

TIR INTERNATIONAL DE L'AMITIÉ:

Samedi	0800-1700
--------	-----------

la date vous sera communiquée ultérieurement

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SECTION DE TIR:

Jeudi	26.03.2015	1900
-------	------------	------

TIR DÉCOUVERTE 2015



Cette année nous tirons avec un Walther PP (Polizei Pistole)

Ce pistolet en 7.65mm court a été produit depuis 1929 et a également

été en dotation dans la police en Suisse

Un tir spécial pour les 200 ans de l'entrée de Genève dans la Confédération sera disponible pendant les séances.

ACTIVITES SMG 2015 (1)

CONFÉRENCES-LUNCH

Mardi 24 février
(CL 1215 Local)

M. le Colonel Paul SANZEY -
Chef de corps du 27^e bataillon de chasseurs alpins
*Les missions et engagements du 27^e bataillon
de chasseurs alpins*

Mardi 31 mars
(CL 1215 Local)

M. Guillaume BARAZZONE - Conseiller administratif
en charge du Département de l'environnement urbain et
de la sécurité de la Ville de Genève
Les enjeux de la sécurité en Ville de Genève

Mardi 28 avril
(CL 1215 Local)

MM. Glenn McDONALD & Pierre GOBINET
*Small Arms Survey/Armes légères: mesures de contrôle
et gestion des stocks*

* * * * *

STAMM-CONFÉRENCES

Mardi 3 mars
(SC 1900 Local)

M. Le Capitaine Gérard MÉTRAL - Ancien professeur au
Collège de Genève, Président des Exercices
de l'Arquebuse et de la Navigation
*Solférino, la campagne d'Italie de 1859 et l'origine
de la Croix-Rouge*

Mardi 5 mai
(SC 1900 Local)

M. François JACOB - Directeur de l'Institut
et Musée Voltaire de Genève
*Verdun, la dernière bataille ?
Les événements de l'année 1916
au prisme des lettres romandes*

* * * * *

ÉVÈNEMENT HORS-MURS

Judi 30 avril
(EV 1200 Quartier Libre SIG
Pont de la Machine 1)

Visite commentée de l'exposition
« Dépasser les bornes »

* * * * *

Samedi 7 novembre 2015
(Salle des Rois 1700)

Assemblée Générale

Dimanche 8 novembre 2015
(Parc Mon-Repos 1030)

Cérémonie du Souvenir

Mercredi 30 décembre 2015
(Treille 1700)

Restauration

Judi 31 décembre 2015
(Local SMG 0900)

Café/croissant



LOUIS IMHOF SA

MEDAILLEUR

2852 COURTÉELLE
Vieux-Moulin 46

E-mail: imedaille@bluewin.ch
Tél: 032 422 39 14

*Catalogues en ligne
sur*

www.imedaille.ch

- Médailles
- Articles publicitaires
- Prix de sociétés
- Pin's
- Gravures en tous genres
- Broderies
- Articles textiles
- T-Shirts
- Porte-clefs
- Plaques d'écurie
- Autocollants
- Étains

*Assure le succès de
vos manifestations !*

**FOURNISSEUR DE LA MÉDAILLE
DU
TIR DU BICENTENAIRE**

Annoncer les rectifications d'adresses

P.P.A

1211 Genève 2
Poste CH SA

RETOUR:
Philippe Kunzi
Rue Alberto-Giacometti 4
1218 Le Grand-Saconnex

